

Sverige-Kramfors: Tolkjänster

OJ S 38/2017 23/02/2017

Meddelande om tilldelning av kontrakt
Tjänster

Rättslig grund:

direktiv 2014/24/EU

Avsnitt I: Upphandlande myndighet

I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Kramfors kommun

Nationellt registreringsnummer: 212000-2429

Postadress: Torggatan 2

Ort: Kramfors

Nuts-kod: SE Sverige

Postnummer: 872 80

Land: Sverige

E-post: anita.aberg@kramfors.se

Telefon: +46 612-80150

Internetadress(er):

Allmän adress: <http://kramfors.se>

I.4. Typ av upphandlande myndighet

Regional eller lokal myndighet

I.5. Huvudsaklig verksamhet

Allmänna offentliga tjänster

Avsnitt II: Föremål

II.1. Upphandlingens omfattning

II.1.1. Benämning på upphandlingen

Tolkförmedlingstjänst.

Referensnummer: KS 2016/431

II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod

79540000 Tolkjänster

II.1.3. Typ av kontrakt

Tjänster

II.1.4. Kort beskrivning

Upphandlingen avser ett ramavtal rangordnat med fyra (4) leverantörer, såvida det finns minst 4 anbudsgivare som uppfyllar samtliga ställda krav och lämnat godtagbara anbud.

Uppdraget omfattar telefon, kontakt- och videotolkning och gäller för hela kommunen.

Tolkningen står till största delen av telefontolkning och sker normalt mest dagtid mellan 8:00 – 17:00.

Vanligast efterfrågade språk: Dari, Tigrinja, Persiska

Kommunen använder sig idag till viss del av egna anställda tolkar och kan komma att göra så även under avtalstiden.

II.1.6. Information om delar

Kontraktet är uppdelat i flera delar: nej

II.1.7. Upphandlingens totala värde

Värde exkl. moms: 3 000 000,00 SEK

II.2. Beskrivning

II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)

79540000 Tolk tjänster

II.2.3. Plats för utförande

Nuts-kod: SE Sverige

II.2.4. Beskrivning av upphandlingen

Upphandlingen avser ett ramavtal rangordnat med fyra (4) leverantörer, såvida det finns minst fyra anbudsgivare som uppfyllar samtliga ställda krav och lämnat godtagbara anbud.

Uppdraget omfattar telefon, kontakt- och videotolkning och gäller för hela kommunen.

Tolkningen står till största delen av telefontolkning och sker normalt mest dagtid mellan 8:00 – 17:00

Vanligast efterfrågade språk: Dari, Tigrinja, Persiska.

Kommunen använder sig idag till viss del av egna anställda tolkar och kan komma att göra så även under avtalstiden.

II.2.5. Tilldelningskriterier

Pris

II.2.11. Information om optioner

Option: nej

II.2.13. Information om EU-medel

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

II.2.14. Kompletterande upplysningar

Avsnitt IV: Förfarande

IV.1. Beskrivning

IV.1.1. Typ av förfarande

Öppet förfarande

IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem

IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: ja

IV.2. Administrativ information

IV.2.1. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande

Meddelandennummer i EUT: [2016/S 246-449699](#)

IV.2.8. Information om avslutande av det dynamiska inköpssystemet

Avsnitt V: Kontraktstilldelning

Kontrakt nr: 2

Benämning på upphandlingen:

Tolkförmedlingstjänst

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

V.2. Kontraktstilldelning

V.2.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

20/02/2017

V.2.2. Information om anbud

Antal mottagna anbud: 5

Kontraktet har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: nej

V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Hero Tolk AB

Nationellt registreringsnummer: 556400-4546

Postadress: Torsgatan 79

Ort: Stockholm

Nuts-kod: SE Sverige

Postnummer: 113 37

Land: Sverige

E-post: bjorn@herotolk.se

Telefon: +46 10-5509713

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: ja

V.2.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde

Kontraktets/delens totala värde: 12 875,00 SEK

V.2.5. Information om underentreprenader

Avsnitt V: Kontraktstilldelning

Kontrakt nr: 4

Benämning på upphandlingen:

Tolkförmedlingstjänst

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

V.2. Kontraktstilldelning

V.2.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

20/02/2017

V.2.2. Information om anbud

Antal mottagna anbud: 5

Kontraktet har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: nej

V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Semantix Tolkjouren AB

Nationellt registreringsnummer: 556526-2630

Postadress: Box 10059

Ort: Stockholm

Nuts-kod: SE Sverige

Postnummer: 100 55

Land: Sverige

E-post: k.calderon@semantix.se

Telefon: +46 8-50622503

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: ja

V.2.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde

Kontraktets/delens totala värde: 3 227,50 SEK

V.2.5. Information om underentreprenader**Avsnitt V: Kontraktstilldelning**

Kontrakt nr: 6

Benämning på upphandlingen:

Tolkförmedlingstjänst

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

V.2. Kontraktstilldelning**V.2.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt**

20/02/2017

V.2.2. Information om anbud

Antal mottagna anbud: 5

Kontraktet har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: nej

V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Gävleborgs Tolkservice AB

Nationellt registreringsnummer: 556767-7280

Postadress: Byggmästargatan 12

Ort: Gävle

Nuts-kod: SE Sverige

Postnummer: 803 24

Land: Sverige

E-post: info@gavleborgstolkservice.se

Telefon: +46 26-106025

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: ja

V.2.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde

Kontraktets/delens totala värde: 34 092,00 SEK

V.2.5. Information om underentreprenader**Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar**

VI.3. Kompletterande upplysningar

VI.4. Överprövningsförfaranden

VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning

Officiellt namn: Förvaltningsrätten i Härnösand

Postadress: Box 314

Ort: Härnösand

Postnummer: 871 27

Land: Sverige

E-post: forvaltningsratteniharnosand@dom.se

Telefon: +46 611-460600

Fax: +46 611-511820

Internetadress: <http://www.forvaltningsratteniharnosand.domstol.se>

VI.5. Datum då meddelandet sänts

20/02/2017